

UTRPENIE
A RADOSTI

Franz Spirago

OČISTCA

ZJAVENIA SVÄTÝCH O DUŠIACH
MEDZI NEBOM A PEKLOM

***Utrpenie a radosti
očistca***

Franz Spirago

***Utrpenie a radosti
očistca***

*Zjavenia svätých o dušiach medzi nebom
a peklom*

Vydal: © Zachej.sk, 2015

Preklad: © PaedDr. Marta Lacková
z nemeckého originálu Die Leiden und Freuden des Fegefeuers

Grafika: © Tomáš Kyška

Nihil obstat: Mons. Gabriel Ragan

Imprimatur:

Mons. Bernard Bober, košický arcibiskup metropolita,
ABÚ Košice - Prot. č. 1061/15, 9.10.2015

ISBN: 978-80-8211-068-8

Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto publikácie sa nesmie reprodukovať v akejkoľvek podobe alebo akýmkoľvek spôsobom (elektronicky, mechanicky, fotokopiami alebo iným spôsobom bez súhlasu vlastníka autorských práv.

Predslov vydavateľa

Ubehlo takmer 80 rokov odvtedy, čo Franz Spirago napísal knihu *Utrpenie a radosti očistca*. Za ten čas sa mnohé zmenilo. Na pápežskom stolci sa vystriedalo celkovo 7 pápežov,¹ prebehol Druhý vatikánsky koncil² a Cirkev prešla bránami tretieho tisícročia pod vedením pastiera, ktorý v prvých momentoch svojho pontifikátu vyslovil slová: „*Nebojte sa! Otvorte, otvorte dokorán dvere Kristovi.*“³

Dejiny priniesli očividné i sotva postrehnuteľné zmeny. No isté skutočnosti akoby nepodliehali času, akoby sa v nich odrážal zlomok Toho, ktorý je Ten istý včera i dnes, i naveky. (*Hebr 13,8*). Vydáním tejto knihy chceme sprístupniť to, čo zostáva aktuálne aj s odstupom mnohých rokov. Prajeme si, aby ľudia pohnutí láskou k dušiam v očistci nechali vo svojich srdciach vytrysknúť súcitný prameň obety a modlitby práve za tie duše, ktoré si už samy

1 Pius XI. (1922 – 1939); Pius XII. (1939 – 1958); Ján XXIII. (1958 – 1963); Pavol VI. (1963 – 1978); Ján Pavol I. (1978); Ján Pavol II. (1978 – 2005); Benedikt XVI. (2005 – 2013) a František (2013 – trvá). V zátvorke je uvedený čas pontifikátu.

2 Druhý vatikánsky koncil prebiehal v rokoch 1962 – 1965. Zvolal ho pápež Ján XXIII., no počas jeho trvania zomrel. Dokončil ho jeho nasledovník, pápež Pavol VI. Text Katechizmu Katolíckej cirkvi Ján Pavol II. schválil a zverejnil 11. októbra 1992, na tridsiate výročie otvorenia Druhého vatikánskeho koncilu.

3 Slová Jána Pavla II. v deň jeho zvolenia za pápeža – 22. 10. 1978 vo Vatikáne.

pomôcť nemôžu.

Naším ďalším práním je, aby si ľudia pri čítaní tejto knihy uvedomili váhu osobnej zodpovednosti za svoje hriechy a podstatný význam úprimnej ľútosti a pokánia. Pretože „*kto v tomto živote činí pokánie za svoje hriechy, zaplatí niekoľkými haliermi dlh hodný mnohých tisíc dukátov. Kto však odkladá pokánie až na večnosť, splatí tisícmi dukátov za pár halierov*“ (sv. Katarína Janovská).

Je na mieste položiť si otázku, prečo niektorí svätí už počas svojho života cítili hlboký odpor k akémukoľvek hriechu, dokonca i k ľahkému, a prečo sa dnes o hriechu mlčí, prečo sa prehliada, prípadne až glorifikuje ako niečo príjemné a neškodné.

Stopy, ktoré hriech zanecháva na duši, sú fatálne. To je skutočnosť, na ktorej ani moderná doba nič nezmení. Zlo je reálne, i keď často skryté a nepomenované. A hoci sa diabol dnes smeje hlasnejšie ako kedykoľvek predtým, nemáme zabúdať na slová: *Nebojte sa! Christus vincit, Christus regnat!*⁴

Košice, 2015

Zuzana Ring, Zachej.sk

4 Kristus zvíťazí, Kristus vládne!

Predslov autora z pôvodného vydania (rok 1936)

Pred krátkym časom vyšlo niekoľko kníh, v ktorých sa autori snažili vykresliť očistec v ružových farbách a dokonca neznieš ani zaužívané pojmy *očistec* a *duše v očistci*, akoby tam boli iba samé radosti.

Bude preto veľmi prospešné zaoberať sa očistcom na základe Tridentského katechizmu,⁵ výrokov cirkevných učiteľov a správ svätých a jednoducho žijúcich osôb, ktoré boli obdarené milosťami Boha a zjaveniami a ktorých vyjadrenia mnohí biskupi nielenže schválili, ale ich dokonca odporúčali na čítanie. Potom si každý môže vytvoriť správny úsudok o očistci.

Kiež všemohúci Boh požehná tento môj rukopis, aby sa ním získalo množstvo priateľov a dobrodincov pre duše v očistci.

Praha, 1936

prof. Franz Spirago, školský poradca

5 V rokoch 1545 – 1563 prebiehal Tridentský koncil, z ktorého vzišiel Tridentský katechizmus, nazývaný tiež Rímsky katechizmus. Svojou autoritou ho potvrdil pápež Pius V. Za ovocie Druhého vatikánskeho koncilu možno považovať i Katechizmus Katolíckej cirkvi, podpísaný Jánom Pavlom II. Spirago vo svojich textoch čerpal z Tridentského katechizmu. My sme ho tam, kde to bolo vhodné, doplnili podľa aktuálneho znenia Katechizmu Katolíckej cirkvi (KKC).

Osobitný súd

Každý človek je hneď po smrti súdený Bohom

Svätý Pavol hovorí: „A ako je ustanovené, že ľudia raz zomrú a potom bude súd.“ (Hebr 9,27). Tento súd je osobitný, pretože každý človek je súdený samostatne, na rozdiel od všeobecného súdu alebo súdu nad svetom, ktorý sa bude konať v posledný deň. Vtedy budú musieť všetci ľudia stáť pred súdnou stolicou Boha.⁶

Pri osobitnom súde bude ortieľ vykonaný okamžite. Na základe učenia Cirkvi tie ľudské duše, ktoré sa po svätom krste nedopustili hriechu, alebo tie, ktoré síce hrešili, ale za svoje hriechy už vykonali dokonalé pokánie, prídu hneď do neba. No tie, ktoré

6 KKC, čl. 1039: „Pred Ježišom Kristom, ktorý je Pravda, sa definitívne ukáže pravda o vzťahu každého človeka k Bohu. Posledný súd odhalí až do posledných dôsledkov, čo dobré každý urobil alebo zanedbal urobiť počas svojho pozemského života.“